

ДОГОВОР ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

№ПО-04-18.01....../.....2016 г.

Днес, 29.01. 2016 г., в гр. Разград, на основание чл. 41 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) между:

“Водоснабдяване - Дунав” ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. Разград ул. “Сливница” № 3А, ЕИК: 826043778, представявано от управителя на дружеството инж. Стоян Райков Иванов от една страна, наричано по-долу за краткост ВЪЗЛОЖИТЕЛ и

“СЖС България” ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. София, МЕГАПАРК, Бизнес Център, бул. “Цариградско шосе” №115 Г, офис С, ет. 6, ЕИК: 000653802, представлявано от Димитър Христов Марикин в качеството му на управител, определен за изпълнител след проведена открита процедура по реда на чл.14, ал.3 от ЗОП №00459-2015-0008, от друга страна, наричано по-долу за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ, се сключи настоящият договор за възлагане на обществена поръчка, наричан по-долу за краткост ДОГОВОРА, с предмет “ИЗПИТВАНЕ КАЧЕСТВАТА НА ВОДИТЕ И УТАЙКИТЕ СЪГЛАСНО ПРОГРАМАТА ЗА СОБСТВЕН МОНИТОРИНГ НА „ВОДОСНАБДЯВАНЕ-ДУНАВ” ЕООД РАЗГРАД”, за обособена позиция №6 - Вземане на преби и изпитване на утайки от пречиствателни станции за отпадъчни води по показателите от Наредбата за реда и начина за оползотворяване на утайки от пречистването на отпадъчни води чрез употребата им в земеделието (приета с ПМС № 339 / 14.12.2004 г., изменение с ПМС № 76 / 31.03.2011 г.).

Страните се споразумяха за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛят възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛят приема да извърши вземане на преби и изпитване на утайки от пречиствателни станции за отпадъчни води по показателите от Наредбата за реда и начина за оползотворяване на утайки от пречистването на отпадъчни води чрез употребата им в земеделието (приета с ПМС № 339 / 14.12.2004 г., изменение с ПМС № 76 / 31.03.2011 г.), при специалните условия и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в документацията за обществената поръчка, включително техническите спецификации (Приложение №1) и предложените от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ услуги, описани в техническата и ценовата му оферта (Приложения №2 и №3).

(2) Вземането на преби и изпитването на утайките да се извърши съгласно Заповед № РД-950 / 13.12.2014 г. на Министъра на околната среда и водите, приложима съгласно § 3, ал.1 от Преходни и заключителни разпоредби на Наредба № 6 от 27.08.2013 г. за условията и изискванията за изграждане и експлоатация на депа и на други съоръжения и инсталации за оползотворяване и обезвреждане на отпадъци (Наредба №6).

(3) Дейността по пробонабирането се извърши по график, съгласно Програмата за мониторинг на питейна вода за 2016 и 2017 год., в рамките на календарната година. Графикът ще бъде предоставен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до 31 януари на съответната календарна година.

II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл.2 (1) Общата стойност на договора се формира на база единичните цени за вземането и изпитването на преби и действително заявените брой преби, съгласно Програмата за собствен мониторинг на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) Единичната цена за услугите, предмет на поръчката е посочена в ценовата оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (Приложение №3 от ДОГОВОРА).

(3) Плащането се извърши в български лева с платежно нареждане по банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в платежния документ в срок до 30 (тридесет) календарни дни от датата на получаване на фактурата.

(4) Когато ИЗПЪЛНИТЕЛят е сключил договор/договори за подизпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛят извърши окончателно плащане към него след представяне на доказателства, че ИЗПЪЛНИТЕЛят е заплатил на подизпълнителя/подизпълнителите за изпълнените от тях дейности.

III. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.3. (1) ДОГОВОРЪТ влиза в сила от 01.01.2016 г. и се сключва за срок до 31.12.2017 г.

(2) Място на изпълнение на поръчката:

1. Вземане на преби – местата на пробонабиране, определени в Програмата за собствен мониторинг на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

2. Изпитване на преби – лабораторията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

IV. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл.4 (1) Приемането на услугите, предмет на поръчката се извършва по вид, количество и спецификация с приемо-предавателен протокол (ППП), подписан от представители на двете страни, който се изготвя от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в два оригинални екземпляра.

(2) Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е сключи договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в присъствието на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и подизпълнителя.

(3) Приемо – предавателния протокол се придрожава от Протоколи за извършените изпитвания.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл.5. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата му оферта (приложение №2 от договора);

2. да извърши проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

3. да прави рекламиации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

4. да изиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да склучи и да му представи договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители (ако е посочил такива).

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт се задължава:

1. да предостави на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ необходимата информация и достъп за осъществяване предмета на договора;

2. да възлага изпитването на допълнителни преби по цени, договорени с настоящия договор;

3. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за извършените от него и приети от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ услуги в сроковете и при условията, уговорени в ДОГОВОРА;

4. да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената като такава в представената от него техническа оферта.

(3) Правилото по предходната точка не се прилага по отношение на задължителната информация, която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт следва да публикува в „Профил на купувача”, съобразно реда, предвиден в ЗОП.

VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.6. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯт има право:

1. да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в ДОГОВОРА;

2. да получава цялата информация и съдействие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, необходими за осъществяване предмета на ДОГОВОРА.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯт е длъжен:

1. да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническата оферта (Приложение №2 към ДОГОВОРА)

2. да приеме възлагането на допълнителни преби по цени, договорени с настоящия договор;

3. да склучи договор/договори за подизпълнение с посочените в оферата му подизпълнители в 5-дневен срок от сключване на настоящия договор и да предостави оригинален екземпляр на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в 3-дневен срок.

(3) Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е изпълнил част от работата и по - нататъшното изпълнение се окаже невъзможно, поради причини, за които страните не отговарят, то той има право да получи възнаграждение в размер на изработената част, ако тя може да бъде полезна за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и лицата, определени от него да извършат доставките и услугите, предмет на ДОГОВОРА, се задължават за срока на действието му и в срок от 2 (две) години след неговото изпълнение, разваляне или прекратяване, да не разкриват пред трети лица информацията, станала им известна във връзка с изпълнението на ДОГОВОРА и/или представляваща търговска или служебна тайна за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, освен с неговото предварително писмено съгласие. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи солидарна отговорност за причинените вреди с лицето, предоставило съответната конфиденциална информация.

VII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.7 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира изпълнение на произтичащите от настоящия договор свои задължения с гаранция за добро изпълнение в размер на 98,40 (деветдесет и осем лева и четиридесет стотинки), представляваща 2% от стойността на общата договорена цена.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ задържа и се удовлетворява от гаранцията, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ системно не изпълнява някое от задълженията си по договора, както и когато прекъсне или забави някое от задълженията си по договора с повече от три работни дни.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои сумата от гаранцията, без това да го лишава от правото да търси обезщетение за претърпени вреди.

(4) При липса на възражения по изпълнението на договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯT освобождава гаранцията по чл.7, ал.1 от същия в срок от двадесет календарни дни от датата на последната фактура по договора и без да дължи лихви за периода, през който средствата законно са престояли при него.

(5) Гаранцията за изпълнение не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на договора е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпростът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранцията за изпълнение.

VIII. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ. ОТГОВОРНОСТ

Чл.8. (1) При забава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при плащането на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, той дължи неустойка в размер на законната лихва.

(2) В случай на забавяне при изпълнението на работата по договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯT дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на законната лихва.

(3) Заплащането на неустойката по предходната алинея се извършва в срок до 10 (десет) календарни дни, след като ИЗПЪЛНИТЕЛЯT бъде писмено уведомен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за техния размер.

(4) Изплащането на неустойката не лишава изправната страна от правото да търси реално изпълнение и обезщетение за претърпени вреди.

IX. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

Чл.9. (1) Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

(2) В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в седем-дневен срок от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях настични задължения се спира

X. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.10. (1) Настоящият договор се прекратява:

1. с изтичане на срока, за който е склучен;
2. по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

3. при виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по ДОГОВОРА - с 10-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна;

4. при констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено предизвестие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

5. при несъответствие на лабораторията с изискванията на чл.7, ал.1 от Наредба № 9/16.03. 2001 г. за качеството на водата, предназначена за питейно-битови цели.

6. по реда на чл.43, ал.4 от ЗОП

7. когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на ДОГОВОРА, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление веднага след настъпване на обстоятелствата;

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати ДОГОВОРА без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

1. забави изпълнението на някое от задълженията си с повече от пет работни дни;
2. не отстрани в разумен срок, определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, констатирани нередности;
3. не изпълни точно някое от задълженията си по ДОГОВОРА;

4. използва подизпълнител, без да е декларидал това в оферта си или ползва подизпълнител, различен от посочения в оферта му;

5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по ликвидация.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати ДОГОВОРА едностранно с 10-дневно писмено предизвестие, без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка. Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и приети от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ дейности по изпълнение на ДОГОВОРА.

XI. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.11. Изменение на склучен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл.43, ал.2 от ЗОП

Чл.12. (1) Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор, разменяни между страните, са валидни когато са изпратени по пощата с обратна разписка, по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпись на приемащата страна.

Съобщенията ще се получават на следните адреси:

за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: гр. Разград, ул. „Сливница“ №3А, факс: 084 662207, e-mail: dunavrz@abv.bg
за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: гр. София, МЕГАПАРК, Бизнес Център, бул. „Цариградско шосе“ №115 Г, офис С, ет. 6, факс: 02 9818143, e-mail: sgs.bulgaria@sgs.com

(2) Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на този адрес.

Чл.13. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие – ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България

Чл.14. За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство на Република България.

Чл.15. Нищожността на някоя клауза от настоящия договор не води до нищожност на друга клауза или на ДОГОВОРА като цяло.

Чл.16. Всички допълнително възникнали въпроси след подписването на ДОГОВОРА и свързани с неговото изпълнение ще се решават от двете страни в дух на добра воля с двустранни писмени споразумения, които не могат да променят или допълват елементите на ДОГОВОРА в нарушение на чл. 43, ал. 1 от ЗОП и предходния член от настоящия договор.

Чл.17. Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от ДОГОВОРА на трета страна, освен в случаите по чл.43, ал.7 от ЗОП.

Неразделна част от настоящия договор са:

Приложение № 1 – Техническа спецификация, изготвена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ (от документацията за участие).

Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ - копие

Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ - копие

Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

УПРАВИТЕЛ:

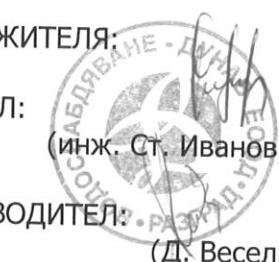
(инж. Ст. Иванов)

ГЛ.СЧЕТОВОДИТЕЛ:

(Д. Веселинова)

Съгласувал:

Д. Георгиева - юрисконсулт



ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

УПРАВИТЕЛ:

(Д. Марикин)



СЖС БЪГАРИЯ ЕООД
SGS BULGARIA LTD

SGS

</div

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

1. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОРЪЧКАТА

- 1.1. Участниците да бъдат акредитирани за вземане на преби и извършване на съответните изпитвания.
- Наредба № 9/16.03. 2001 г. за качеството на водата, предназначена за питейно-битови цели, изм. и доп. ДВ бр.102/12.12.2014 г.(за позиции от №1 до №4).
 - Наредба за реда и начина за оползотворяване на утайки от пречистването на отпадъчни води чрез употребата им в земеделието, приета с ПМС № 339 / 14.12.2004 г., изменение с ПМС № 76 / 31.03.2011 г. (за позиция №6).
 - Заповед № РД-950/13.12.2014 г. на Министъра на околната среда и водите, по показателите от Наредбата за реда и начина за оползотворяване на утайки от пречистването
- 1.3. Поне 50% от изпитванията да се извършват в собствена лаборатория на участника.
- 1.4. Пробонабирането ще се извършва след съгласуване между двете страни по предварителен график.
- 1.5. Възложителят си запазва правото да възложи допълнителен брой преби при същите цени и условия (при възникване на необходимост).
- 1.6. Транспортът по пробонабирането от гр. Разград до пунктовете за пробовземане и предаването на пробите в лабораторията на участника ще бъде за сметка на „Водоснабдяване-Дунав“ ЕООД гр. Разград (за позиции от №3 до №5).
- 1.7. Пробовземането ще се извършва, както следва:
- 1.7.1. за позиции №1, №2 и №6 – с пробовземач на участника - изпълнител на поръчката. Транспортните разходи на пробовземача са за сметка на участника и следва да бъдат включени в единичните цени за съответните позиции.
- 1.7.2. за всички останали позиции – с пробовземач на Възложителя.

2. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ УЧАСТНИЦИТЕ

- 2.1. Участник в обществената поръчка може да бъде всеки търговец по смисъла на Търговския закон, който отговаря на изискванията на Възложителя и приложимото законодателство, както и техни обединения.
- 2.1.1. За участие по позиции от №1 до №4 - акредитирана лаборатория съгласно изискванията на чл.7, ал.1 от Наредба № 9/16.03. 2001 г. за качеството на водата, предназначена за питейно-битови цели.
- 2.1.2. За участие по позиции от №5 и №6 - акредитирана лаборатория за изпитване на съответните води и утайки.
- 2.2. Всеки участник в процедура за възлагане на обществена поръчка, е длъжен да заяви в офертата си дали при изпълнението на поръчката ще използва подизпълнители.
- 2.3. Ако участниците предвиждат подизпълнители при изпълнение на поръчката, те са длъжни да сключат договори за подизпълнение при спазване на изискванията на чл.45а и чл.456 от ЗОП.
- 2.4. Участниците следва да отговарят на изискванията на чл.47, ал.1 и ал.5 от ЗОП. При подаване на офертата си за участие, участникът удостоверява отсъствието на обстоятелствата с декларация. Участниците са длъжни в процеса на провеждане на процедурата да уведомят възложителя за всички настъпили промени в обстоятелствата по чл.47, ал.1 и ал.5 от ЗОП.
- 2.5. Участниците трябва да имат достатъчни технически възможности и опит в изпълнението на подобни поръчки, за което следва да приложат списък на идентични услуги, с посочени стойности, дати и получатели. Минимално изискване – поне пет изпълнени услуги за последните три години.
- 2.6. В настоящата процедура за възлагане на обществена поръчка едно физическо или юридическо лице може да участва само в едно обединение.
- 2.7. Когато участникът, определен за изпълнител е обединение на физически и/или юридически лица, то следва да се регистрира като юридическо лице.
- 2.8. Лице, което участва в обединение или е дало съгласие и фигурира като подизпълнител в офертата на друг участник, не може да представя самостоятелна оферта.

2.9. Свързани лица по смисъла на § 1, т. 23а от ДР на ЗОП или свързани предприятия по смисъла на § 1, т. 24 от ДР на ЗОП не може да бъдат самостоятелни участници в тази процедура.

2.10. Участниците следва да отговарят и на други изисквания, посочени в обявленето за обществената поръчка и настоящата документация.

2.11. Участниците следва да представят необходимите документи в съответствие с изискванията на Възложителя.

2.12. При изготвяне на офертата, всеки участник трябва да се придържа точно към изискванията на Възложителя, посочени в настоящата документация.

2.13. До изтичане срока за подаване на офертите всеки участник може да промени, допълни или оттегли офертата си.

2.14. Всеки участник може да участва само с една оферта.

2.15. Варианти не се допускат.

2.16. Всички документи, свързани с офертата, се представят на български език. Всички приложени документи на чужд език следва да са придружени с официален превод на български език. Непредставянето на съпътстващ превод на представен документ ще се счита за непредставен документ, което е основание за недопускане до класация.

2.17. Всички изискуеми документи, свързани с офертата се представят в оригинал или копия, заверени с текст "Вярно с оригинала" – подписани и подпечатани от участника.

2.18. Всички действия на участниците, свързани с настоящата процедура са в писмен вид. Участникът може да представя своите писма, уведомления и запитвания чрез факс, по електронна поща или с препоръчано писмо с обратна разписка, като същите следва да бъдат адресирани до лицето за контакти, посочено в обявленето.

2.19. В процеса на провеждане на процедурата, участниците са длъжни да уведомят Възложителя в писмен вид за всички настъпили промени в обстоятелствата, касаещи настоящата процедура.

2.20. Всички разходи по изработването и представянето на офертата са за сметка на участника.

**ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА НАЧИНА НА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА
(ТЕХНИЧЕСКА ОФЕРТА)**

За участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
**“ИЗПИТВАНЕ КАЧЕСТВАТА НА ВОДИТЕ И УТАЙКИТЕ СЪГЛАСНО ПРОГРАМАТА ЗА
СОБСТВЕН МОНИТОРИНГ НА „ВОДОСНАБДЯВАНЕ-ДУНАВ“ ЕООД РАЗГРАД”**

От СЖС България ЕООД

подписана от Димитър Христов Марикин

в качеството му на Управител

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Представяме Ви нашата техническа оферта за изпълнение на обществената поръчка по **позиция № 6** – Вземане на пробы и изпитване на утайки от пречиствателни станции за отпадъчни води по показателите от Наредбата за реда и начина за оползотворяване на утайки от пречистването на отпадъчни води чрез употребата им в земеделието (приета с ПМС № 339 / 14.12.2004 г., изменение с ПМС № 76 / 31.03.2011 г.).

С настоящото предложение, декларираме, че предложените от нас услуги ще извършим съгласно изискванията на нормативната уредба, която ги урежда, за което сме представили необходимите документи в Плик №91 – „Документи за подбор“.

Вземането на пробы и изпитването на утайките ще извършим съгласно Заповед № РД-950 / 13.12.2014 г. на Министъра на околната среда и водите, приложима съгласно § 3, ал.1 от Преходни и заключителни разпоредби на Наредба № 6 от 27.08.2013 г. за условията и изискванията за изграждане и експлоатация на депа и на други съоръжения и инсталации за оползотворяване и обезвреждане на отпадъци (Наредба №6).

Пробовземането ще извършим по график, определен от Възложителя и съгласуван с нас.

Лаборатория на СЖС България ЕООД, гр. Варна, 9003, ул. Уилям Фруд № 1, Институт по хидро и аеродинамика, ет. 7

Срок за изпитване на пробите - 15/словом:петнадесет/работни дни, считано от датата на вземането им.

Приемаме да извършим изпитване на допълнителен брой пробы при възникване на необходимост от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при цени, посочени в ценовата ни оферта.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

Бихме желали да обърнем внимание на следните допълнителни преимущества на нашето предложение, спрямо задължителните изисквания и условия от документацията за участие, свързани с изпълнението на настоящата поръчка:

Ние сме част от групата SGS - Societe Generalle de Surveillance Holding S.A., Geneva, Switzerland. Тя е член на групата SGS, най - голямата организация в света за контрол и сертификация на стоки и услуги, с представителства в над 160 държави. SGS Group присъствува на всички местни пазари в света, като развива оперативна дейност чрез 354 фирми и 1 255 офиса, разполагащи със 37216 служители и притежава 365 собствени лаборатории.

Като част от тази световна мрежа СЖС България ООД оперира вече 20 години на българския пазар, развивайки дейност чрез своите представителства в София, Бургас, Варна, Пловдив, Плевен, Велико Търново, Свиленград и Русе. Близостта на Лаборатория на СЖС България ЕООД, гр. Варна до пуктовете за мониторинг на Възложителя, което ще осигури

1.08.2013

Р.М.Б.

М.М.

максимално запазване на характеристиките при транспортиране на пробите. Притежаваме екип от дългогодишни специалисти в областта на анализите на води и масла, както и най-голямата на Балканския полуостров изпитвателна лаборатория за нефтопродукти. Лабораторията на СЖС в гр. Варна е сред 10-те най-modерно оборудвани лаборатории в страната, единствената акредитирана лаборатория за извършване на анализи на полихлорирани бифенили, диоксины и фурани. За изпълнението на настоящата услуга не предвиждаме използването на подизпълнители, което гарантира пълен контрол върху цялостното изпълнение на поръчката за срока на договора. Разполагаме с екип от високо квалифицирани специалисти в областта на маслата и екологичните проблеми, което гарантира високо ниво на компетентност на даваните от нас становища.

Фирмената философия, на която се базира устойчивото възходящо развитие на SGS, е пълен неутралитет и независимост, никакви търговски, посреднически и други финансови дейности, които могат да увредят нашия авторитет на независима трета страна. Ние опазваме търговската тайна на нашите клиенти, защитаваме техните интереси, като даваме гаранции в морален и материален аспект. Издаваните от нас документи са с най-високо ниво на признаване в света.

(Да се посочат, ако счита, че са предложени такива)

Всички дейности, посочени в настоящото предложение, са отчетени и включени в предложената от нас цена.

Дата

06 / 11 / 2015

Име и фамилия

Димитър Марикин

Подпись и печат



SGS
СЖС МАРИКИН ООД
SGS BULGARIA LTD.



ЦЕНОВА ОФЕРТА

За участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

"ИЗПИТВАНЕ КАЧЕСТВАТА НА ВОДИТЕ И УТАЙКИТЕ СЪГЛАСНО ПРОГРАМАТА ЗА СОБСТВЕН МОНИТОРИНГ НА „ВОДОСНАБДЯВАНЕ-ДУНАВ“ ЕООД РАЗГРАД"

От СЖС България ЕООД

(наименование на участника)

подписана от Димитър Христов Марикин

(име, презиме, фамилия)

в качеството му на Управител

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Във връзка с обявената процедура за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет Ви представяме нашата ценова оферта за **позиция №6 – Вземане на пробы и изпитване на утайки от ПСОВ**

Наименование на услугите	Мярка	Кол-во	Ед.цена, лв	Стойност, лв
Вземане на пробы и изпитване на утайки от пречиствателни станции за отпадъчни води по показателите от Наредбата за реда и начина за оползотворяване на утайки от пречистването на отпадъчни води чрез употребата им в земеделието (приета с ПМС № 339 / 14.12.2004 г., изменение с ПМС № 76 / 31.03.2011 г.).	бр.	6	820.00	4920.00

Обща цена в лева без ДДС за позиция №6. **4920.00 четири хиляди деветстотин и двадесет лв.**

/цифром и словом/

Всички посочени цени са в лева без ДДС, закръглени до втория знак след десетичната запетая.

В цените са включени всички разходи за извършване на услугата, подразбиращи се или изрично упоменати: вземане на пробы, изпитване, транспорт, такси, данъци и др.

В случай на несъответствие между цената изписана цифром и словом, се приема за вярна посочената словом, а в случай на несъответствие между единична цена и общата цена, то за вярна се приема единичната цена и общата се коригира съответно от комисията по разглеждане, оценка и класиране на офертите.

Цената на нашата оферта е окончателна и не подлежи на увеличение.

До подписване на договора настоящото предложение представлява обвързвашо споразумение между двете страни.

Дата

06/ 11/2015

Име и фамилия

Димитър Марикин

Подпись и печат